

Emertimi dhe Forma ligjore

DURRES CONTAINER TERMINAL SH.A

NIPT -i

L12126504E

Adresa e Selise

Rr. Egnatia, Pallati Fly, Kati I Nente, Durres

Porti Detar Durres

Data e krijimit

26/09/2011

Nr. i Regjistrimit Tregetar

Veprimtaria Kryesore

Per menaxhimin, operimin, mirembajtjen dhe
permisimin teknik te Terminalit te Kontinerve ne
portin e Durresit sipas VKM nr. 532 dt.13.07.2011 etj.

PASQYRAT FINANCIARE

(Ne zbatim te Standartit Kombetar te Kontabilitetit Nr.2 te Permiresuar dhe
Ligjit Nr. 9228 Date 29.04.2004 Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare)

Viti 2015

Pasqyra Financiare jane individuale
Pasqyra Financiare jane te konsoliduara
Pasqyra Financiare jane te shprehura ne
Pasqyra Financiare jane te rumbullakosura ne

leke

leke

Periudha Kontabel e Pasqyrave Financiare

Nga

01.01.2015

Deri

31.12.2015

Data e mbylljes se Pasqyrave Financiare

31.01.2016

Pasqyra e Pozicionit Financiar (Balanci)

Nr	A K T I V E T	2015	2014
	Aktivitet Afatshkurtra		
	▶ Aktivitet monetare		
	1 Banka	294,891,233	33,277,432
	2 Arka	294,284,858	33,097,281
		606,375	180,151
	▶ Investime		
	1 Në tituj pronësie të njëjësive ekonomike brenda grupit		
	2 Aksionet e veta		
	3 Te tjera Financiare		
	▶ Të drejta të arkëtueshme	116,731,936	236,174,916
	1 Nga aktiviteti i shfrytëzimit	70,951,212	46,779,128
	2 Nga njësitë ekonomike brenda grupit		
	3 Nga njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		
	4 Të tjera	45,780,724	189,395,788
	5 Kapital i nënshkruar i papaguar		
	▶ Inventarët	28,182,000	15,172,838
	1 Lëndë e parë dhe materiale të konsumueshme	28,182,000	15,172,838
	2 Prodhime në proces dhe gjysëmprodukte		
	3 Produkte të gatshme		
	4 Mallra		
	5 Aktive Biologjike (Gjë e gjallë në rritje e majmëri)		
	6 AAGJM të mbajtura për shitje		
	7 Parapagime për inventar		
	▶ Shpenzime të shtyra	3,685,374	2,405,031
	▶ Të arkëtueshme nga të ardhurat e konstatuara		
I	TOTALI AKTIVEVE AFATSHKURTRA	443,490,543	287,030,217
	Aktivitet Afatgjata		
	▶ Aktive financiare	4,000,000	4,000,000
	1 Tituj pronësie në njësitë ekonomike brenda grupit		
	2 Tituj të huadhënies në njësitë ekonomike brenda grupit		
	3 Tituj pronësie në njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		
	4 Tituj të huadhënies në njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		
	5 Tituj të tjerë të mbajtur si aktive afatgjata		
	6 Tituj të tjerë të huadhënies	4,000,000	4,000,000
	▶ Aktivitet materiale	1,248,300,676	1,000,301,066
	1 Toka dhe ndërtesa		
	2 Impiante dhe makineri	1,130,364,138	956,105,543
	3 Të tjera Instalime dhe pajisje	113,838,471	44,195,523
	4 Parapagime për aktive materiale dhe në proces	4,098,067	0
	▶ Aktivitet biologjike		
	▶ Aktive jo materiale:		
	1 Koncesione,patenta,licenca,marka tregtare,të drejta dhe aktive të ngjashme		
	2 Emri i Mirë		
	3 Parapagime për AAJM		
	▶ Aktive tatimore të shtyra		
	▶ Kapitali i nënshkruar i papaguar		
II	TOTALI AKTIVEVE AFATGJATA	1,252,300,676	1,004,301,066
	AKTIVE TOTALE	1,695,791,219	1,291,331,283

Hartuar nga

Alba MINIA
(Shefe finance)



Mesut YANAR
Administrator

Pasqyra e Pozicionit Financiar (Balanci)

Nr	DETYRIMET DHE KAPITALI	2015	2014
	► Detyrime afatshkurtra:	167,150,672	1,057,140,285
1	<i>Titujt e huamarrjes</i>		
2	<i>Detyrime ndaj institucioneve të kredisë</i>		
3	<i>Arkëtime në avancë për porosi</i>		
4	<i>Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit</i>	32,916,668	27,560,371
5	<i>Dëftesa të pagueshme</i>		
6	<i>Të pagueshme ndaj njësive ekonomike brenda grupit</i>	87,093,393	1,013,801,011
7	<i>Të pagueshme ndaj njësive ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse</i>		
8	<i>Të pagueshme ndaj punonjësve dhe sigurimeve shoqërore/shëndetsore</i>	13,697,406	12,738,770
9	<i>Të pagueshme për detyrimet tatimore</i>	31,464,969	1,648,259
10	<i>Tarifa e Ministrise se Transportit 2%</i>	1,978,236	1,391,874
	► Të pagueshme për shpenzime të konstatuara		
	► Të ardhura të shtyra		
	► Provizione		
	Totali i Detyrimeve afatshkurtera	0	81,474,965
		167,150,672	1,138,615,250
	► Detyrime afatgjata:		
1	<i>Titujt e huamarrjes</i>		
2	<i>Detyrime ndaj institucioneve të kredisë</i>		
3	<i>Arkëtime në avancë për porosi</i>		
4	<i>Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit</i>		
5	<i>Dëftesa të pagueshme</i>		
6	<i>Të pagueshme ndaj njësive ekonomike brenda grupit</i>		
7	<i>Të pagueshme ndaj njësive ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse</i>		
8	<i>Të tjera të pagueshme</i>		
	► Të pagueshme për shpenzime të konstatuara		
	► Të ardhura të shtyra		
	► Provizione:		
1	<i>Provizione për pensionet</i>		
2	<i>Provizione të tjera</i>		
	► Detyrime tatimore të shtyra		
	Totali i Detyrimeve afatgjata	0	0
	DETYRIMET TOTALE	167,150,672	1,138,615,250
	► Kapitali dhe Rezervat		
	► Kapitali i Nënshkruar	1,016,000,000	2,000,000
	► Primi i lidhur me kapitalin		
	► Rezerva rivlerësimi		
	► Rezerva të tjera		
1	<i>Rezerva ligjore</i>		
2	<i>Rezerva statutore</i>		
3	<i>Rezerva të tjera</i>	27,242,903	27,242,903
	► Fitimi i pashpërndarë	123,473,130	
	► Fitim / Humbja e Vitit	361,924,514	123,473,130
	Totali i Kapitalit	1,528,640,547	152,716,033
	TOTALI I DETYRIMEVE DHE KAPITALIT	1,695,791,219	1,291,331,283

Hartuar nga

Alba MINIA
(Shefe finance)

Albinca



Mesut YANAR
Administrator

Mesut Yanar

Pasqyra e Performancës
(Pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve)

Formati 1 – Shpenzimet e shfrytëzimit të klasifikuara sipas natyrës

Nr	Pershkrimi i Elementeve	2015	2014
▶	Të ardhura nga aktiviteti i shfrytëzimit	986,710,582	917,591,515
▶	Ndryshimi në inventarin e produkteve të gatshme dhe prodhimit në proces		
▶	Puna e kryer nga njësia ekonomike dhe e kapitalizuar		
▶	Të ardhura të tjera të shfrytëzimit/ Rimarrje provizione	81,474,965	18,415,295
▶	Lënda e parë dhe materiale të konsumueshme	-120,056,839	-124,058,514
	1 Lënda e parë dhe materiale të konsumueshme	-120,056,839	-124,058,514
	2 Të tjera shpenzime		
▶	Shpenzime të personelit	-142,207,781	-142,369,100
	1 Paga dhe shpërblime	-127,239,851	-126,960,947
	2 Shpenzime të sigurimeve shoqërore/shëndetsore (paraqitur veçmas nga shpenzimet për pensionet)	-14,967,930	-15,408,153
▶	Zhvlerësimi i aktiveve afatgjata materiale		
▶	Shpenzime konsumi dhe amortizimi	-91,017,582	-53,398,230
▶	Shpenzime të tjera shfrytëzimi	-303,406,040	-471,686,209
▶	Të ardhura të tjera	1,686,670	32,273
	1 Të ardhura nga njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit)		
	2 Të ardhura nga investimet dhe huatë e tjera pjesë e aktiveve afatgjata (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit)		
	3 Interesa të arkëtueshëm dhe të ardhura të tjera të ngjashme (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit)	1,686,670	32,273
▶	Zhvlerësimi i aktiveve financiare dhe investimeve financiare të mbajtura si aktive afatshkurtra		
▶	Shpenzime financiare	0	-94,205
	1 Shpenzime interesi dhe shpenzime të ngjashme (paraqitur veçmas shpenzimet për t'u paguar tek njësitë ekonomike brenda grupit)		
	2 Shpenzime të tjera financiare	0	-94,205
▶	Pjesa e fitimit/humbjes nga pjesëmarrjet		
▶	Fitimi/Humbja para tatimit	413,183,975	144,432,825
▶	Shpenzimi i tatimit mbi fitimin	-51,259,461	-20,959,695
	1 Shpenzimi aktual i tatimit mbi fitimin	-51,259,461	-20,959,695
	2 Shpenzimi i tatimit fitimit të shtyrë		
	3 Pjesa e tatimit fitimit të pjesëmarrjeve		
▶	Fitimi/Humbja e vitit	361,924,514	123,473,130
▶	Fitimi/Humbja për:	361,924,514	123,473,130
	Pronarët e njësisë ekonomike mëmë		
	Interesat jo-kontrolluese		

Pasqyra e të Ardhurave Gjithëpërfshirëse

Nr	Pershkrimi i Elementeve	2015	2014
▶	Fitimi/Humbja e vitit	361,924,514	123,473,130
	Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse për vitin:		
	Diferencat (+/-) nga përkthimi i monedhës në veprimtari të huaja		
	Diferencat (+/-) nga rivlerësimi i aktiveve afatgjata materiale		
	Diferencat (+/-) nga rivlerësimi i aktivitetit financiar të mbajtura për shitje		
	Pjesa e të ardhurave gjithëpërfshirëse nga pjesëmarrjet		
▶	Totali i të ardhurave të tjera gjithëpërfshirëse për vitin		
▶	Totali i të ardhurave gjithëpërfshirëse për vitin		
▶	Totali i të ardhurave/humbjeve gjithëpërfshirëse për:		
	Pronarët e njësisë ekonomike mëmë		
	Interesat jo-kontrolluese		

Hartuar nga

Alba MINIA
(Shefe finance)

Alba Minia



Mesut YANAR
Administrator

Mesut Yanar

**Pasqyra e Fluksit te Mjeteve Monetare
(metoda indirekte)**

	2015	2014
▶ Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e shfrytëzimit	-413,165,767	989,980,315
<i>Fitim / Humbja e vitit</i>	413,183,975	144,432,825
<i>Rregullimet për shpenzimet jomonetare:</i>		
<i>Shpenzimet financiare jomonetare</i>		
<i>Shpenzimet për tatimin mbi fitimin jomonetar</i>	-51,259,461	-20,959,695
<i>Shpenzime konsumi dhe amortizimi</i>	91,220,822	53,398,230
<i>Zhvlerësimi i aktiveve afatgjata materiale</i>		
<i>Fluksi i mjeteve monetare i përfshirë në aktivitetet investuese:</i>		
<i>Fitim nga shitja e aktiveve afatgjata materiale</i>		
<i>Ndryshimet në aktivet dhe detyrimet e shfrytëzimit:</i>		
<i>Rënie/(ritje) në të drejtat e arkëtueshme dhe të tjera</i>	118,162,637	-71,994,465
<i>Rënie/(ritje) në inventarë</i>	-13,009,162	-13,148,376
<i>Rritje/(rënie) në detyrimet e pagueshme</i>	-972,423,214	898,251,796
<i>Rritje/(rënie) në detyrime për punonjësit</i>	958,636	
Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e shfrytëzimit		
▶ Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e investimit	-339,220,432	-991,343,245
<i>Para neto të përdorura për blerjen e filialeve</i>		
<i>Para neto të arkëtuara nga shitja e filialeve</i>		
<i>Pagesa për blerjen e aktiveve afatgjata materiale</i>	-339,220,432	-991,343,245
<i>Arkëtime nga shitja e aktiveve afatgjata materiale</i>		
<i>Pagesa për blerjen e investimeve të tjera</i>		
<i>Arkëtime nga shitja e investimeve të tjera</i>		
<i>Dividentë të arkëtuara</i>		
Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e investimit		
▶ Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e financimit	1,014,000,000	0
<i>Arkëtime nga emetimi i kapitalit aksionar</i>	1,014,000,000	0
<i>Arkëtime nga emetimi i aksioneve të përdorura si kolateral</i>		
<i>Hua të arkëtuara</i>		
<i>Pagesa e kostove të transaksionit që lidhen me kreditë dhe huatë</i>		
<i>Riblerje e aksioneve të veta</i>		
<i>Pagesa e aksioneve të përdorura si kolateral</i>		
<i>Pagesa e huave</i>		
<i>Pagesë e detyrimeve të qirasë financiare</i>		
<i>Interes i paguar</i>		
<i>Dividendë të paguar</i>		
Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e financimit		0
Rritje/(rënie) neto në mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare	261,613,801	-1,362,930
Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare më 1 janar	33,277,432	34,640,362
<i>Efekti i luhatjeve të kursit të këmbimit të mjeteve monetare</i>		
Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare më 31 dhjetor	294,891,233	33,277,432

Alba MINIA
(Shefe finance)

Hartuar nga



Mesut YANAR
Administrator

pasqyra e Ndryshimeve në Kapitalin Neto

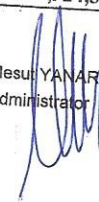
	Kapitali i nënshkruar	Primi i lidhur me kapitalin	Rezerva Rivlerësimi	Rezerva Ligjore	Rezerva Statutore	Rezerva të tjera	Fitimet e Pashpërndara	Fitim / Humbja e vitit	Totali	Interesa Jo-Kontrollues	Totali
► Pozicioni financiar më 31 dhjetor 2013	2,000,000					27,242,903					29,242,903
Efekti i ndryshimeve në politikat kontabël											
► Pozicioni financiar i rideklaruar më 1 janar 2014											
Të ardhura totale gjithëpërfshirëse për vitin:											
Fitimi / Humbja e vitit											
Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse:											
Totali i të ardhura gjithëpërfshirëse për vitin:								123,473,130			123,473,130
Transaksionet me pronarët e njësisë ekonomike të njohura direkt në kapital:											
Emetimi i kapitalit të nënshkruar											
Dividendë të paguar											
Totali i transaksioneve me pronarët e njësisë ekonomike											
► Pozicioni financiar i rideklaruar më 31 dhjetor 2014	2,000,000					27,242,903	0	123,473,130			152,716,033
► Pozicioni financiar i rideklaruar më 1 janar 2015	2,000,000										
Totali i të ardhura gjithëpërfshirëse për vitin:						27,242,903	123,473,130				152,716,033
Fitimi / Humbja e vitit											
Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse:											
Të ardhura totale gjithëpërfshirëse për vitin:								361,924,514			361,924,514
Transaksionet me pronarët e njësisë ekonomike të njohura direkt në kapital:											
Emetimi i kapitalit të nënshkruar	1,014,000,000										
Dividendë të paguar											
Totali i transaksioneve me pronarët e njësisë ekonomike											1,014,000,000
► Pozicioni financiar më 31 dhjetor 2015	1,016,000,000					27,242,903	123,473,130	361,924,514			1,528,640,547

Hartuar nga

Alba MINIA
(Shefe finance)



Mesur YANAFI
Administrator




SHOQERIA _DURRES CONTAINER TERMINAL_ SH.A.

**SHENIME SHPJEGUESE PER PASQYRAT FINANCIARE TE MBYLLUR ME
31.12.2015**

I . KUADRI KONTABEL I APLIKUAR

Ne pergatitjen dhe paraqitjen e ketyre pasqyrave financiare eshte aplikuar kuadri kontabel i parashikuar ne Standartet Kombetare te Kontabilitetit, te shpallura nga Keshilli Kombetar i Kontabilitetit.

Pershkrimi i politikave kryesore kontabel te perdorura

Aktivi, pasivi dhe pasqyra e te ardhurave dhe shpenzimeve jane redaktuar ne baze te parimeve kontabile sic jane parimi i kujdesit, parimi i krahasueshmerise dhe parimi i kopetences.

Gjithashtu eshte zbatuar parimi i pergjitheshem i vijueshmerise ne aplikimin e kriterëve te vleresimit dhe te paraqitjes se zerave te vecante te pasqyrave financiare. Ne bilancin prezent, jane paraqitur edhe shumate e zerave korespondues te vitit ushtrimor 2015 te klasifikuar sipas rregullave te parashikuara ne Standartet Kombetare te Kontabilitetit, me qellim qe ti bejme ato plotesisht te krahasueshem me ato te vitit ushtrimor 2015.

Ne vecanti per zerat e ndryshem te Pasqyrave Financiare jane zbatuar keto politika kontabile:

Aktivet afatgjata te patrupezuara

Aktivet afatgjata te patrupezuara jane paraqitur me koston e tyre historike te paksuar me amortizimin e akumuluar. Per amortizimin e tyre eshte perdorur metoda e amortizimit linear duke perdorur si baze te amortizimit vleren e tyre fillestare. Normat e amortizimit jane te njejta me ato te vitit te meparshem ushtrimor.

Aktivet afatgjata te trupezuara

Aktivet afatgjata te trupezuara jane paraqitur me koston e tyre historike te paksuar me amortizimin e akumuluar. Per amortizimin e Aktiveve Afatgjata Materiale eshte perdorur metoda e amortizimit e vleres se mbetur duke perdorur si baze te amortizimit vleren e tyre te mbetur mbas zbritjes se amortizimit te akumuluar. Keto aktive jane ekspozuar ne bilanc te klasifikuara sipas natyres se tyre ne kategori homogjene dhe ne mbeshtetje te parimit te materialitetit. Normat e amortizimit jane te njejta me ato te vitit te meparshem ushtrimor. Normat kontabile te perdorura per aktivet afatgjata jane ne perputhje te plote me Standartin Kombetar te Kontabilitetit nr 5.



Antoni

1

Inventari

Inventari është paraqitur me vlerën me të vogël ndërmjet kostos së tyre të blerjes apo prodhimit të llogaritur sipas metodës FIFO, dhe vlerës së mundshme të realizimit të nxjerrje nga cmimet e tregut.

Normat kontabile të përdorura për inventarin janë në përputhje të plote me Standartin Kombëtar të Kontabilitetit nr 4.

Kerkesat për arketim

Kerkesat për arketim janë paraqitur me koston e tyre të amortizuar, që presupozon vlerën fillestare të tyre minus shlyerjet, minus amortizimet eventuale të akumuluarat si dhe minus zvogelimet nga rena në vlerë e mundësisë për t'i arketuar.

Normat kontabile të përdorura për inventarin janë në përputhje të plote me Standartin Kombëtar të Kontabilitetit nr 3.

Mjetet monetare

Mjetet monetare janë paraqitur me shumën e tyre efektive.

Shpenzimet e shtyra dhe të ardhura të shtyra

Shpenzimet e shtyra dhe të ardhura të shtyra janë vlerësuar dhe paraqitur në bazë të parimit të kompetencës apo të ndarjes së periudhës.

Detyrimet

Detyrimet janë paraqitur me koston e tyre të amortizuar, që presupozon vlerën fillestare të tyre minus shlyerjet, minus amortizimet eventuale të akumuluarat.

Kriteret e konvertimit të vlerave të shprehura në valute të huaja.

Të drejtat, detyrimet si dhe gjendja e monedhës në fund të vitit është vlerësuar duke u konvertuar me kursin e këmimit të shpallur nga Banka e Shqipërisë në fund të vitit.

Zerat e Pasqyres të të ardhurave dhe shpenzimeve

Postet e pasqyres të të ardhurave dhe shpenzimeve janë paraqitur dhe vlerësuar në përputhje me parimin e kujdesit dhe të kompetencës të parashikuara këtu në SKK.

II. INFORMACIONE TË TJERA

Aktivitet afatgjatë të patrupezuara.

Shoqëria nuk ka aktive afatgjatë të patrupezuara.

Aktive Financiare Afatgjatë:

Depozite bankare mbi 1 vit : 4 000 000 Lek

Aktivitet afatgjatë të trupezuara



Dinamika e aktiveve te qendrushme te trupezuara paraqitet keshtu:

Pershkrimi	Makineri & paisje Llog.213	Mjete Transporti Llog.215	Mobileje & pasije zyra Llog.2181	Paisje informatike Llog.2182	Paisje te tjera per zyra Llog.2188
Kostua historike	1,003,847,211	47,003,633	1,618,167	1,696,121	1,693,967
Rivleresime mepareshme te	0	0	0	0	0
Teprica ne fillim	1,003,847,211	47,003,633	1,618,167	1,696,121	1,693,967
Blere dhe krijuar	249,797,762	10,718,556	411,833	73,373,608	820,607
Riklasifikime	0	0	0	0	0
Shitje	0	0	0	0	0
Nxjerrje jashte perdorimi	0	0	-16,000	-238,451	-119,552
Teprica ne fund (me vlere fillestare)	1,253,644,973	57,722,189	2,014,000	74,831,278	2,395,022

Shoqeria ka llogaritur amortizimin e ketyre aktiveve me keto norma sipas nje vendimi te administrimit

Aktive Afatgjata materiale	Norma e amortizimit ne %	Metoda e llogaritjes
Vincat Portual levizes	5%	Mbi vleren e mbetur
Makineri e paisje	20%	
Mjete transporti	20%	
Mobilje dhe orendi etj	20%	
Paisje informatike	25%	

Shpenzimet e amortizimit jane brenda normave fiskale dhe jane totalisht te njohura. Amortizimi i akumuluar dhe ai i vitit ushtrimor paraqitet ne pasqyren e meposhteme:

Nr	Pershkrimi	Llog.213	Llog.215	Llog.2181	Llog.2182	Llog.2188
1	Vlera bruto	1,253,644,973	57,722,189	2,014,000	74,831,278	2,395,022
2	Amortizimi ne fillim	-47,741,669	-6,523,153	-489,968	-496,013	-307,228
3	Amortizimi aktiveve te dala	0	0	7,295	122,890	40,575
4	Amortizimi i vitit ushtrimor	-75,539,166	-8,632,024	-283,977	-6,197,613	-364,802
5	Amortizimi ne fund	-123,280,835	-15,155,177	-766,650	-6,570,736	-631,455
6	Vlera neto	1,130,364,138	42,567,012	1,247,350	68,260,542	1,763,567



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Ne fund te vitit shoqeria ka hartuar inventarin kontabel dhe fizik te mjeteve ku ato jane vleresuar me koston e tyre historike.

Blerja dhe krijimi i ketyre aktiveve perbehet kryesisht nga zerat e meposhtem:

Nr.	Pershkrimi	Njesia	Nr.Llog	Sasia	Cm/njesi	Vlera ne lek
1	Vinc Fantuzzi MHC 130	cope	213	1	248,328,690	248,328,690
2	Stabilizator tensioni 15Kva/per IT	cope	213	1	101,220	101,220
3	Gjenerator 45kva/per IT	cope	213	1	1,015,000	1,015,000
4	Kontinier3*2*2.4/ per IT	cope	213	1	352,852	352,852
5	Mercedes Benz S350L BLUTEC	cope	215	1	10,718,556	10,718,556
6	License elektronike/Solon Port Dixhitalizim & automatizim/Software etj	cope	2182	1	68,759,797	68,759,797
7	Tablet motorola per mjetet	cope	2182	7	420,717	2,945,019
8	Tablet profesionale motorola , karrikues & bateri	cope	2182	7	197,227	1,380,589
9	Te tjera blerje/ paisje informative		2182		288,203	288,203
10	Te tjera blerje/ mobilje dhe paisje zyre		2181		411,833	411,833
11	Te tjera blerje/ te tjera AQT materiale		2188		820,607	820,607
	TOTALI					335,122,366

Aktive Afatgjata ne proces : 4 098 067 lek

Inventari

Gjendjet e inventarit paraqitet ne kete table.

Nr	Pershkrimi	Vlera ne fillim	Ndryshimi	Vlera ne fund
1	Lende te para/	15,172,838	13,009,162	28,182,000
2	Prodhimi ne proces	0	0	0
3	Produkte te gateshme	0	0	0
4	Mallra per rishitje	0	0	0
5	Parapagesa per furnizime	0	0	0
6	Gjithesejt	15,172,838	13,009,162	28,182,000

Inventari eshte vleresuar me metoden FIFO. Gjithashtu eshte bere krahasimi i koston se blerjes me vleren e mundesheme te realizueshme.

Informacione te tjera per inventarin:

1. Vlera e inventarit e njohur si shpenzim gjate periudhes 96 958 897 leke
2. Inventar i dhene ne garanci nuk ka
3. Inventar ne ruajtje prane te treteve nuk ka



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

4. Inventar i te treteve ne ruajtje prane shoqerise nuk ka
Shoqeria gjate vitit ka bere inventarizimin fizik te stokut si dhe sistemimin e
diferencave qe kane rezultuar.

Aktive te tjera financiare afatshkurta

Keto aktive perbehen nga zerat e meposhtem

1. Te drejta te arketueshme nga aktiviteti i shfytzimit	70 951 212 leke
Nga keto : Kliente ne me pak se 1 vit	70 777 373 leke
Kliente ne me shume se 1 vit	173 839 leke

2. Te drejta te arketueshme te tjera:	45 780 724 leke
---------------------------------------	-----------------

Nga keto :

TVSH e zbritshme me dt.31.12.2015	30 158 924 leke
TVSH per tu rregulluar /paguar me teper ne dogane	3 569 leke
Huadhenie afatshkurter/ Kurum International	15 618 231 lek

Kliente te paarketuar ne fillim	46 779 128 leke
Faturime gjate ushtrimit	1 008 444 622 leke
Arketime gjate vitit 2015	984 272 538 leke
Cvleresime (te kaluar ne humbje)	0 leke
Kliente te paarketuar ne fund	70 951 212 leke
Shtesa ose paksimi (i te drejtave te te arketueshme nga aktiviteti/ klientet)	24 172 084 leke

Aktivitet monetare

Gjendja e aktiveve monetare sipas bilancit paraqitet:

1. Depozita ne banke	294 284 858 leke
2. Depozita ne arke	606 375 leke
Gjithesejt	294 891 233 leke

Gjendja e llogarive bankare eshte e argumentuar me ekstaktet e leshuara nga bankat per daten 31.12.2015 ndersa gjendja e arkes eshte e barabarte me librin e arkes date 31.12.2015.

Shpenzime te shtyra ne vlere 3 685 374 lek perbehen nga shpenzime per tu shpenzdate ne vitin ushtrimor 2016.

Pasivet afatshkurta

Shoqeria nuk ka kredi afatshkurta te marra.

Furnitoret paraqiten ne bilanc me shumen 120 010 061 leke. Peshen me te madhe ne kete shume e mbajne detyrimet ndaj firmave si me poshte:



1. Te pagueshme per aktivitetin e shfrytezimit : 32 916 668 lek

1. Autoriteti Portual Durres	22 213 131 leke
2. Solon Port	5 188 838 leke
3. DMI Grandi Macchine	3 228 826 leke
4. Furnitore te tjere	2 285 873 leke

2. Te pagueshme ndaj njesive ekonomike brenda grupit: 87 093 393 lek

5. Durres Kurum Shipping	87 093 393 leke
--------------------------	-----------------

Gjithesejt **120 010 061 leke**

Detyrime te tjera perbehet si vijon:

Te pagueshme ndaj Punonjesve dhe sigurimeve shoqerore dhe shendetesore:

1. Punonjesit	11 655 907 leke
2. Kontribut i sig shoqerore	2 041 499 leke

Shuma **13 697 406 leke**

Te pagueshme per detyrimet tatimore analizohen si vijon:

1. Tatim mbi te ardhurat personale	1 443 027 leke
2. Tatim mbi fitimin per t'u paguar	29 888 448 leke
3. Tatimi ne burim	133 494 leke

Shuma **31 464 969 leke**

Te pagueshme Tarifa 2% per Ministrine e Transportit 1 978 236 lek
Per muajin Dhjetor 2015

Provizionet Afatshkurtra

Sipas Standartit Kombetar te Kontabilitetit Nr.6 krijohet provizion nese eskziton nje detyrim ligjor ose konstruktiv si rezultat i ngjarjeve te kaluara, per ceshtje gjygesore, kontrata me kushte detyruese; ekziton mundesia per shlyerjen e detyrimit dhe nese mund te behet nje vleresim relativisht i sakte i shumes se detyrimit.

Nisur nga ngjarjet dhe kontratat e firmosura brenda dates se bilancit, provizione per vitin 2015 jane zero, pasi kemi rimarrje provizione dhe anulim te kontratave per provizionet e krijuara ne vitet e meparshem.

Ato paraqiten ne Bilanc per vitin 2015 ne vlefte 0 lek



Pasivet afatgjata

Ne pasivet afatgjata futen kredite e marre nga shoqeria. Shoqeria nuk ka kredi afatgjata.

Perberja e kapitaleve te veta

Struktura dhe ndryshimi i kapitaleve te veta gjate periudhes ushtrimore paraqitet ne bilanc sipas kesaj pasqyre:

Zerat e kapitaleve te veta	Gjendja ne fillim	Shtesat	Paksimet	Gjendja ne fund
Kapitali nenshkruar	2,000,000	1,014,000,000	0	1,016,000,000
Rezervat ligjore	0	0	0	0
Rezervat statutore	0	0	0	0
Rezervat tjera	27,242,903	0	0	27,242,903
Fitimet e pashperndara	123,473,130	0	0	123,473,130
Fitimet e ushtrimit		361,924,514	0	361,924,514
Totali	152,716,033	1,375,924,514	0	1,528,640,547

Diferencat e konvertimit te monedhave ne valute te huaj

Veprimet me monedhe te huaj jane konvertuar me kursin e dates se kryerjes se transakcionit. Tepricat e zerave monetare ne bilanc jane konvertuar me kursin e dates se fundit te vitit. Diferencat e rrjedhura jane njohur si shpenzim apo e ardhur e periudhes. Per zerat jomonetare nuk eshte bere konvertimi por jane vleresuar me koston e tyre historike, (kursi i kembimit i dates se transakcionit).

Gabime materiale te periudhave te mepareshme

Ne pasqyrat financiare prezente nuk ka efekte te korigjimit te gabimeve materiale te periudhave te mepareshme.



Ngjarjet pas dates se bilancit

Ne pasqyrat financiare prezent nuk eshte regjistruar ndonje efekt financiar qe vjen nga vleresimi i ngjarjeve te ndodhura pas dates se mbylles se bilancit.

Parimi i vijimesise

Ne keto pasqyra financiare nuk evidentohet asnje faktor qe mund te paraqese pasiguri lidhur me vazhdimesine e veprimtarise se njesise ekonomike raportuese.

REZULTATI FINANCIAR

Shoqeria gjate ushtrimit 2015 ka rezultuar me nje fitim bruto prej 413,183,975 leke e cila qe vjen keshtu:

Te ardhura te ushtrimit	1 069 872 217 leke
Shpenzime te ushtrimit	- 656 688 242 leke
Fitimi bruto para tatimit	413 183 975 leke
Shpenzime te panjohura	10 020 732 leke
Te ardhura jo tatimore	- 81 474 965 leke
Fitimi i tatueshem	341 729 742 leke
Norma e Tatim fitimit	15%
Tatim fitimi	- 51 259 461 leke

Fitimi neto i vitit **361 924 514 leke**

- Te ardhura e paraqitura ne postin "shitje neto" te pasqyres te te ardhurave e shpenzimeve perbehen keshtu:

1. Te ardhura nga aktiviteti kryesor 986 710 582 leke

Shifra e Afarizmit eshte 986 710 582 lek, e cila kuadron me deklarimin e e shitjeve dhe te TVSH per vitin 2015

- Te ardhura te tjera ne shumen 81 474 965 leke, jane te ardhura nga rimarrje provizione te krijuara ne periudhat e meparshme kontabe. Keto jane te ardhura te patatueshme.
- Te ardhura nga veprimtaria financiare 1 686 670 lek.

Shpenzimet financiare perbehen nga keto komponente

1. Shpenzime per interesa 0 leke
2. Diferenca kembim negative - 2 371 530 leke

Te ardhurat financiare perbehen;

1. Te ardhura nga interesa 117 552 leke
2. Diferenca kembimi pozitive 3 940 648 leke



8

Numuri i te punesuarve:

Kategoria	Gjendja ne fillim	Pranime	Largime	Gjendja ne fund
Punetore	72	4	12	64
Nepunes	16	3	4	15
Drejtues	5	1	1	5
Totali	93	8	17	84


Hartoi:

Alba Minia



Administratori

Mesut Yehar



Durres, 31.01.2016



Aktivet Afatgjata Materiale me vlere fillestare 2015

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 31/12/2014	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2015
1	Toka		0			0
2	Ndertime		0			0
3	Makineri,paisje		1,003,847,211	249,797,762	0	1,253,644,973
4	Mjete transporti		47,003,633	10,718,556	0	57,722,189
5	Mobilje & Paisje zyre,		1,618,167	411,833	16,000	2,014,000
6	Paisje kompjuterike		1,696,121	73,373,608	238,451	74,831,278
7	Te tjera		1,693,967	820,607	119,552	2,395,022
	TOTALI		1,055,859,099	335,122,366	374,003	1,390,607,462

Amortizimi A.A.Materiale 2015

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 31/12/2015	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2015
1	Toka		0	0		0
2	Ndertime		0			0
3	Makineri,paisje		47,741,669	75,539,166		123,280,835
4	Mjete transporti		6,523,153	8,632,024		15,155,177
5	Mobilje & Paisje zyre,		489,968	283977	7,295	766,650
6	Paisje kompjuterike		496,013	6,197,613	122,890	6,570,736
7	Te tjera		307,228	364,802	40,575	631,455
	TOTALI		55,558,031	91,017,582	170,760	146,404,853

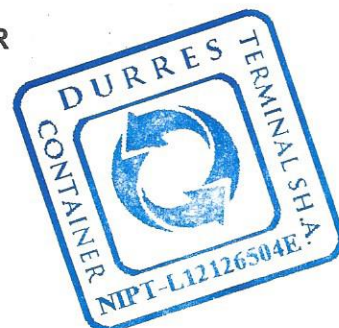
0

Vlera Kontabel Neto e A.A.Materiale 2015

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 31/12/2014	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2015
1	Toka		0	0	0	0
2	Ndertime		0	0	0	0
3	Makineri,paisje		956,105,542	174,258,596	0	1,130,364,138
4	Mjete transporti		40,480,480	2,086,532	0	42,567,012
5	Mobilje & Paisje zyre, te tjera		1,128,199	127,856	8,705	1,247,350
6	Paisje kompjuterike		1,200,108	67,175,995	115,561	68,260,542
7	Te tjera		1,386,739	455,805	78,977	1,763,567
	TOTALI		1,000,301,068	244,104,784	203,243	1,244,202,609

ADMINISTRATORI

Mesut YANAR



ANEKS STATISTIKOR					
TE ARDHURAT		Numri i Llogarise	Kodi Statistikor	Viti 2015	Viti 2014
1	Shitjet gjithsej (a + b +c)	70	11100	986,711	917,550
a)	Te ardhura nga shitja e Produktit te vet	701/702/703	11101		
b)	Te ardhura nga shitja e Shërbimeve	704	11102	986,711	917,550
c)	te ardhura nga shitja e Mallrave	705	11103		
2	Të ardhura nga shitje të tjera (a+b+c)	708	11104	0	41
a)	Qeraja	7081	111041	0	41
b)	Komisione	7082	111042		
c)	Transport per te tjeret	7083	111043		
3	Ndryshimet në inventarin e produkteve të gatshëm e prodhimeve në proces :	71	11201	0	0
	Shtesat (+)		112011		
	Pakesimet (-)		112012		
4	Prodhimi per qellimet e vet ndermarrjes dhe per kapital :	72	11300	0	0
	<i>nga i cili: Prodhim i aktiveve afatgjata</i>		11301		
5	Të ardhura nga grantet (Subvencione)	73	11400		
6	Të tjera	75	11500	81,475	18,415
7	Të ardhura nga shitja e aktiveve afatgjata	77	11600		
I)	Totali i te ardhurave I= (1+2+/-3+4+5+6+7+8)		11800	1,068,186	936,006

Administratori
MESUT YANAR



ANEKS STATISTIKOR					
	SHPENZIMET	Numri i Llogarise	Kodi Statistikor	Viti 2015	Viti 2014
1	Blerje, shpenzime (a+/-b+c+/-d+e)	60	12100	120,057	124,058
a)	Blerje/shpenzime materiale dhe materiale të tjera	601+602	12101	120,057	124,058
b)	Ndryshimet e gjëndjeve të Materialeve (+/-)		12102		
c)	Mallra të blera	605/1	12103		
d)	Ndryshimet e gjëndjeve të Mallrave (+/-)		12104		
e)	Shpenzime per sherbime	605/2	12105		
2	Shpenzime per personelin (a+b)	64	12200	142,208	142,369
a-	Pagat e personelit	641	12201	127,240	126,961
b-	Shpenzimet për sig.shoqërore dhe shëndetsore	644	12202	14,968	15,408
3	Amortizimet dhe zhvlerësimet	68	12300	91,017	53,398
4	Shërbime nga të tretë (a+b+c+d+e+f+g+h+i+j+k+l+m)	61	12400	294,530	458,796
a)	Sherbimet nga nen-kontraktoret		12401		
b)	Trajtime te pergjithshme	611	12402	0	679
c)	Qera	613	12403	5,062	175,469
d)	Mirembajtje dhe riparime	615	12404	5,416	23,367
e)	Shpenzime për Siguracione	616	12405	13,977	10,323
f)	Kerkim studime	617	12406	0	
g)	Sherbime të tjera	618	12407	2,222	2,280
h)	Komisione te ndermjetesve dhe honorare	621/622		1,745	4,948
h)	Shpenzime per koncesione, patenta dhe licensa	623	12408	261,438	237,140
i)	Shpenzime per publicitet, reklama	624	12409	778	1,741
j)	Transferime, udhetime, dieta	625	12410	2,334	1,397
k)	Shpenzime postare dhe telekomunikacioni	626	12411	1,032	911
l)	Shpenzime transporti	627	12412	107	249
	per Blerje	6271	124121	107	249
	per shitje	6272	124122		
m)	Shpenzime per sherbime bankare	628	12413	420	292
5	Tatime dhe taksa (a+b+c+d)	63	12500	866	1,447
a)	Taksa dhe tarifa doganore	632	12501	230	0
b)	Akciza	633	12502	0	0
c)	Taksa dhe tarifa vendore	634	12503	38	298
d)	Taksa e regjistrimit dhe tatime te tjera	635+638	12504	598	1,149
II)	Totali i shpenzimeve II=(1+2+3+4+5)		12600	648,677	780,068
Informatë:				Viti 2014	Viti 2014
1	Numri mesatar i te punesuarve		14000	89	93
2	Investimet		15000	334,748	991,343
a)	Shtimi i asetve fikse		15001	335,122	991,343
	nga te cilat: aset te reja		150011		
b)	Pakesimi i asetve fikse		15002	374	
	nga te cilat shitja e asetve ekzistuese		150021		

Administratori
MESUT YANAR



SHOQERIA : DURRES CONTAINER TERMINAL SH.A
 NIPT : L12126504E

INVENTARI I AUTOMJETEVE NE PRONESI TE SUBJEKTIT DT.31.12.2015

Nr	Lloji Automjetit	Kapaciteti	Targa	Cope	Cmimi	Vlera bruto
1	Autoveture Daimlerchrysler		AA757FV	1	1,495,753.00	1,495,753.00
2	Autoveture Ford WFOGXXTPG7J76814	2180kg	AA745HI	1	770,660.00	770,660.00
3	Trailer me 2 akse/50T	50T		6	3,974,316.67	23,845,900.00
4	Koka traileri_MAN	7400kg	AA928DR	1	2,181,977.00	2,181,977.00
5	Koka traileri_MAN	7100kg	AA874DR	1	2,181,977.00	2,181,977.00
6	Koka traileri_MAN	7420kg	AA681JV	1	2,181,977.00	2,181,977.00
7	Koka traileri_MAN	7350kg	AA430DJ	1	2,181,977.00	2,181,977.00
8	Koka traileri_MAN	8000kg	AA875DR	1	2,181,977.00	2,181,977.00
9	Pitrun			1	8,727,915.01	8,727,915.01
10	Furgon VDF 63960	2770kg	AA892JL	1	1,253,520.00	1,253,520.00
11	Mercedes Benz S350L BLUTECH		AA444MK	1	10,718,556.00	10,718,556.00
	TOTALI		0			57,722,189

ADMINISTRATORI

Mesut Yanar

